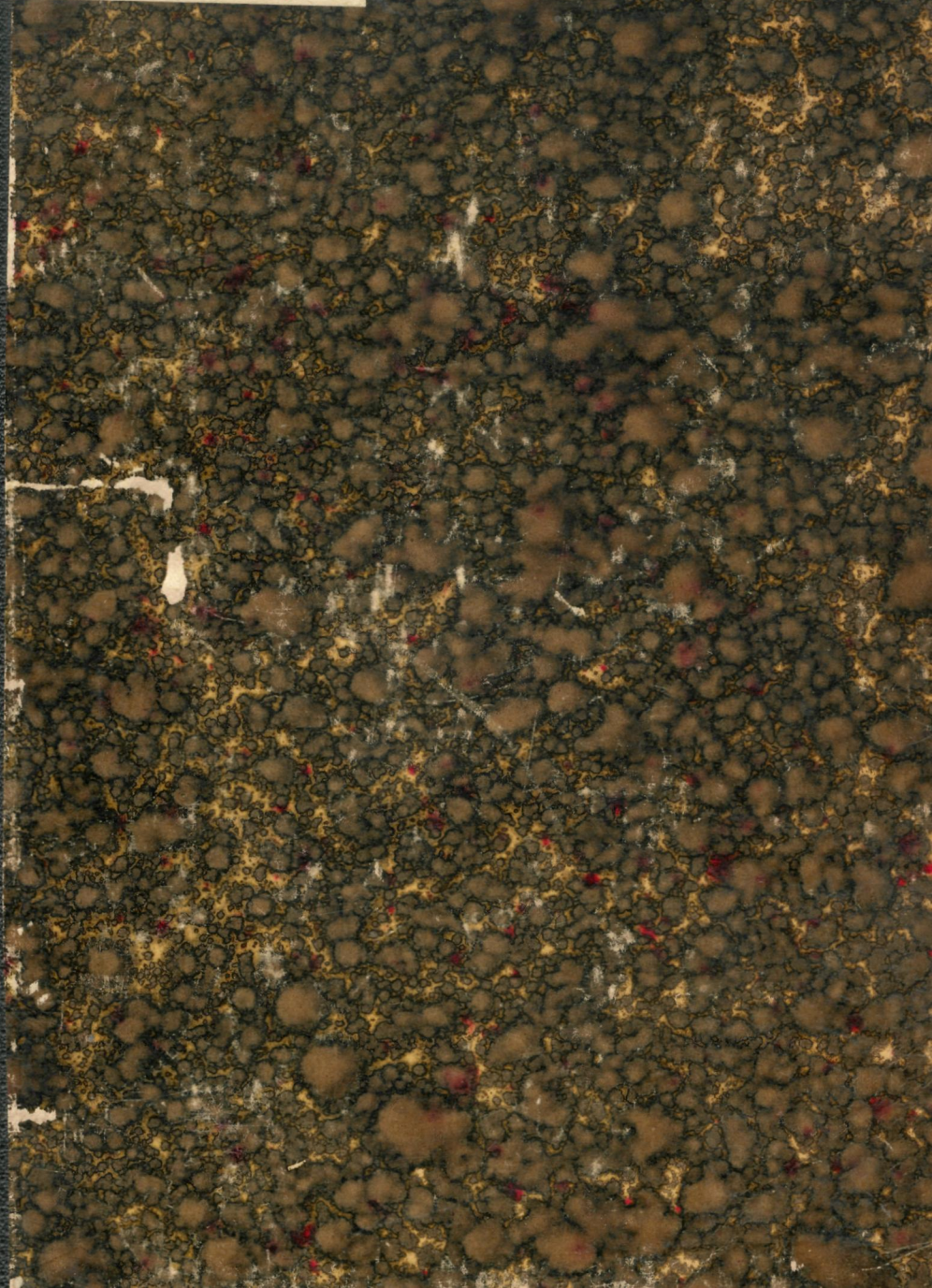


~~БГ 012~~
~~Ш-379~~к
Р



БІБЛІОТЕКА

Наукового Товариства імени Шевченка
у Львові.

Знак : 666.

III, II,

Inv 811.

2000 Кауаров М.В.

016:897.79.092 [Мевгенко]

10853

1988
1993
2006
2012

~~216.952~~

Е ЛНБ им. Е. Стефанюка
АН Урали

256076,

57 012:84
Ш-379 к ✓



666

Бібліографическій указатель матеріаловъ для изученія жизни и произведеній Т. Г. Шевченка.

26 февраля настоящаго года исполняется 25 лѣтъ со дня смерти знаменитаго украинскаго поэта Тараса Григорьевича Шевченка. Къ сожалѣнію, до настоящаго времени мы не имѣемъ вполне обстоятельной его біографіи, достойной личности поэта и его многострадальной, полной драматизма, жизни. Въ интересной книгѣ М. К. Чалаго весьма значительный періодъ жизни поэта остается какъ-бы въ тѣни, и по необходимости приходится довольствоваться лишь немногими фактами изъ этого періода жизни поэта, случайно проскользнувшими въ печать. До сихъ поръ мы не имѣемъ полнаго изданія произведеній Шевченка, а слѣдовательно и такого критическаго разбора, который обнималъ бы всѣ стороны и всѣ проявленія его могучаго таланта. Причины этого, конечно, не въ равнодушіи общества къ Шевченку; напротивъ того, многочисленныя изданія „Кобзаря“ и отдѣльныхъ произведеній Шевченка, расходящіяся въ громадномъ количествѣ экземпляровъ, ежегодныя поминки Шевченка въ „роковины“ его смерти, какъ у насъ, такъ и въ Галиціи, гдѣ эти поминки справляются особенно торжественно, наконецъ обширная литература о Шевченкѣ, возрастающая съ каждымъ годомъ, все это ясно доказываетъ, что общественныя симпатіи, окружавшія поэта въ послѣдніе годы его жизни, не только не ослабѣли, но укрѣпились и развились еще болѣе и слава его, какъ великаго народнаго поэта, вполне признана не только у насъ, но и за предѣлами славянскаго міра. Весьма многое, что было причиною умолчанія о той или другой сторонѣ дѣятельности Шевченка и о цѣломъ періодѣ его жизни, кажется, давно уже отжило свое время. Думаемъ поэтому, что къ опубликованію документовъ, относящихся напримѣръ къ аресту Шевченка и къ его участию въ такъ называемомъ

кирилло-меоодіевскомъ кружкѣ въ настоящее время не встрѣтятся серьезныхъ препятствій, доказательство чему усматриваемъ въ появленіи въ печати за послѣднее время тѣхъ немногихъ извѣстій, которыя хотя въ нѣкоторой степени бросаютъ свѣтъ на это интересное и знаменательное въ жизни южно-русскаго общества явленіе; тѣмъ съ большимъ интересомъ можно ожидать появленія въ свѣтъ обширной автобіографіи Н. И. Костомарова, о которой имѣются печатныя заявленія его друзей и знакомыхъ, а также опубликованія относящихся къ этому дѣлу подлинныхъ документовъ, находящихся у частныхъ лицъ. Полагаемъ также, что и правдивое описаніе жизни поэта въ ссылкѣ, протекшей при господствѣ иныхъ порядковъ и понятій, давно уже отжившихъ, въ настоящее время возможно; и дѣйствительно въ послѣдніе годы появляются уже въ печати воспоминанія и извѣстія объ этомъ періодѣ жизни поэта. Наконецъ и нѣкоторыя изъ такъ называемыхъ не цензурныхъ произведеній Шевченка, касаясь все тѣхъ-же, отошедшихъ въ область исторіи, порядковъ могли-бы съ нѣкоторыми, болѣе или менѣе значительными, сокращеніями и необходимыми примѣчаніями появиться въ печати. Было-бы желательно также, чтобы издатели „Кобзаря“ 1883 г. исполнили свое обѣщаніе напечатать переписку Шевченка и его повѣсти, писанныя на великорусскомъ языкѣ, которыя, помимо художественнаго ихъ значенія, важны еще какъ матеріалъ для біографіи поэта и выясненія его міровоззрѣнія. Пока-же необходимъ возможно полный библіографическій сводъ всѣхъ печатныхъ матеріаловъ для изученія жизни и произведеній Т. Шевченка. Предлагаемый указатель первоначально помѣщенъ былъ мною въ общемъ указателѣ новой малорусской литературы, вышедшемъ въ Кіевѣ въ началѣ 1883 года; теперь-же онъ значительно пополненъ мною, какъ новыми матеріалами, опубликованными въ послѣдніе три года, такъ и ирежде изданными, но въ то время пропущенными мною. При всемъ томъ составленный мною указатель далекъ отъ надлежащей полноты, такъ какъ, живя въ уѣздномъ городѣ, я не имѣлъ возможности пересмотрѣть нѣкоторыя періодическія изданія, а изъ библіографическихъ трудовъ пользовался только указателемъ по исторіи словесности за время съ 1855—1870 г., составленнымъ В. Межовымъ, и извѣстнымъ каталогомъ Базунова. Миѣ остается только пожелать, чтобы другіе библіографы своими указаніями восполнили пробѣлы или исправили нѣкоторыя неточности, какія могутъ оказаться въ настоящемъ указателѣ.

М. Комаровъ.

Т. Г. ШЕВЧЕНКО

(род. 25 февраля 1814 г., † 26 февраля 1861 г.)

I. Собрание сочинений Т. Г. Шевченка на малорусскомъ языкѣ и от- дѣльные ихъ изданія.

1. *Кобзарь Т. Шевченка*. С.-П.Б. 1840 г. Въ Типографіи Фишера. Изд. М-са П. (Въ изданіи этомъ помѣщено 8 піесъ: Катеринз, Утоплена, Причинна, Тарасова ничъ, Иванъ Пидкова и три думки).

2. *Катерина*, поэма Т. Шевченка. Спб. 1840 г.

3. *Гайдамаки*, поэма Т. Шевченка. Спб. 1841 г. въ типографіи Сычева, ц. 1 р. 25 к. Съ предисловіемъ и примѣчаніями.

4. *Гамалія*, поэма Т. Шевченка. Спб. 1841 г.

5. *Чигиринскій кобзарь и гайдамаки*. Т. Шевченка. Спб. 1844 г. ц. 1 р. 50 к. (Повтореніе перваго изданія Кобзаря съ прибавленіемъ піесъ: Гайдамаки и Гамалія).

6. *Кобзарь Т. Г. Шевченка*. Коштомъ П. Семеренка. Спб. 1860 г. 344 стр., 8 д., ц. 1 р. Въ типографіи П. Кулиша. Съ портретомъ автора. (Кромѣ напечатанныхъ прежде піесъ, въ этомъ изданіи помѣщены двѣ поэмы: Наймичка, напечатанная прежде во 2 т. Записокъ о Южной Руси—П. Кулиша, безъ подписи автора, въ 1857 г.; также Тополя, Псалмы Давидови и нѣсколько новыхъ думокъ).

7. *Катерина*, поэма Т. Шевченка. Спб. 1860 г. 26 ст., 16 д., ц. 10 к., въ друкарни П. Кулиша. 3000 экз.

8. *Наймичка*, поэма Т. Шевченка. Спб. 1860 г. 23 ст., 16 д., ц. 10 к. 3000 экз.

9. *Тополя*, поэма Т. Шевченка. Спб. 1860 г. 13 ст., ц. 3 к., 3000 экз.

10. *Тарасова ничъ*, Т. Шевченка. Спб. 1860 г. 9 ст., 16 д., ц. 3 к. 3000 экз.

11. *Гамалія*, Т. Шевченка. Спб. 1860 г. 12 ст., 16 д., ц. 6 к. 3000 экз.

12. *Псалмы Давидови*, Т. Шевченка. Спб. 1860 г. 17 ст., 16 д., ц. 7 к. 3000 экз.

13. *Гайдамаки*, поэма Т. Шевченка. Спб. 1861. 96 ст., 8 д., ц. 20 к., въ друкарни П. Кулиша. 3000 эк. (изданіе это безъ предисловія и примѣчаній).

14. *Иванъ Пидкова*, Т. Шевченка. Спб. 1861 г., ц. 3 к., 3000 экз.

15. *Букварь Южнорусскій*. Составилъ Т. Шевченко. Спб. 1861 г., ц. 3 коп., 10,000 экз.

16. *Перебендя*, Т. Шевченка. Спб. 1862 г. ц. 2 к. 3000 экз.

17. *Чигиринскій торбанистъ-пѣвецъ* (Кобзарь) Т. Шевченка. Съ переводомъ на великорус. языкъ О. А. Лепко. Изданіе Книгопродавца Лысенкова. Спб. 1867 г. ц. 1 р. (содержитъ то же, что помѣщено въ изданіи, указанномъ подъ № 5).

18. *Кобзарь Т. Шевченка*. Коштомъ Кожанчикова. Спб. 1867 р. 677 стр., 8 д., ц. 1 р. 25 к. Съ портретомъ автора и автобіографіею. 3000 эк. Кромѣ прежде напечатанныхъ піесъ, въ этомъ изданіи помѣщены печатавшіяся въ жур. Основа поэмы: Невольникъ, Москалева Криниця, Нефиты, Петрусь, Княгиня, Черниця, Марьяна, комедія Назаръ Стодоля и нѣсколько новыхъ піесъ, всего въ этомъ изданіи помѣщено 184 піесы.

19. *Поэзіи Т. Г. Шевченка*. Коштомъ и заходомъ Сушкевича. Львівъ. 1869 р. Въ 4 частяхъ, съ портретомъ и біографіею (Кромѣ помѣщенныхъ въ изданіи Ко-

жанчикова содержитъ: Сонъ, Кавказъ, Холодный яръ, Великій лёхъ, Суботовъ, Розрыта могила и др.).

20. *Катерина*, поэма Т. Шевченка. Кіевъ, 1875 р., ц. 10 к. 10,000 экз.

25. *Гайдамаки*, поэма Т. Шевченка. К. 1875 г., ц. 20 к., 5000 эк. Изданіе это безъ предисловія и примѣчаній.

26. *Наймичка*, поэма Т. Шевченка. К. 1875 р., ц. 5 к. 10,000 эк.

27. *Кобзарь Т. Шевченка*. Коштомъ и въ друкарни Д-ра Грегра. Прага, 1876 року. Т. 1-й. Съ додаткомъ споминокъ про Шевченка И. С. Тургенева и Я. Полонскаго. 419 стр., 8 д., ц. 2 р. 4000 экз. Съ портретомъ (содержитъ тоже, что въ изданіи Кожанчикова, кромѣ піесъ: до Основьяненка, Заповитъ, Видьма, Посланіе до мертвихъ и живихъ, Тарасова ничъ, Княгиня, Петрусь и Неофити; всѣхъ піесъ 160). Т. П-й, 276 ст., 8 д., ц. 2 р. 600 эк. Съ додаткомъ споминокъ Н. И. Костомарова и М. Микѣшина. (Въ этомъ томѣ помѣщены піесы, исключенныя изъ перваго тома и кромѣ того: Сонъ, Кавказъ, Великій лёхъ, Розрыта могила, Суботинъ, Холодный яръ, Полуботокъ и нѣсколько другихъ, всего 77 піесъ).

28. *Сотникъ. Марина. Титарівна*. Т. Шевченка. Коштомъ Д-ра Грегра. Прага, 1876 р., ц. 3 к.

29. *Кобзарь Т. Шевченка*. Львिवъ. 1878 р. Частина перша, ц. 25 к.

30. *Кобзарь Т. Шевченка*. Львिवъ. 1880 р. Коштомъ товариства „Просвита“ цѣна 1 руб.

31. *Кобзарь Т. Шевченка*. Выданія стереотипне. Ж. 1881 р., ч. 1, ц. 25 к.

32. *Катерина*, поэма Т. Шевченка. К. 1882 г., въ друкарни Корчакъ-Новицкаго, ц. 10 к., 35,000 экз. (При этомъ изданіи помѣщено также стихотвореніе Шевченка: Перебендя).

33. *Марія. мати Ісусова*. Поэма Т. Шевченка. Съ передмовою и увагами. Д. 1882 р. 66 ст., 32 д., ц. 20 к.

34. *Збирникъ творивъ Т. Г. Шевченка*. Т. 1-й. Кобзарь. Спб. 1883 р., въ друкарни Балашова. Съ портретомъ и автобіографіей. 6600 экз., въ томъ числѣ 4000 эк. на обыкновенной бумагѣ, 526 стр., 8 д., ц. 1 р. 25 к., 2000 эк. на веленовой и въ переплетѣ, 526 ст., 8 д., ц. 3 р. и 100 эк. на лучшей бумагѣ и въ роскошномъ переплетѣ, 560 стр., ц. 10 р. (Изданіе заключаетъ въ себѣ все то, что было напечатано въ изд. Кожанчикова и въ 1 т. пражскаго изданія, съ прибавленіемъ 8 піесъ; въ предисловіи обѣщанъ 2-й томъ, въ который должны войти повѣсти Шевченка на великорус. языкѣ, дневникъ и переписка, но до настоящаго времени 2-й т. не вышелъ).

35. *Кобзарь Т. Шевченка*. Для ужитку въ школахъ. Т. I. Коштомъ В. Нагирного. Львिवъ. 1883 р. 96 ст., ц. 30 к., съ передмовою и примѣтками.

36. *Поэзиі Т. Шевченка*. Коштомъ редакціи „Зоря“. Львिवъ. Ч. I. 1885 р., 110 стр. Ч. II 1885 р., 100 ст.

37. *Кобзарь Т. Шевченка*. Спб. 1884 р. въ друкарни Балашова. Съ портретомъ и автобіографіей. 2+111+236 ст., 8 д., 12,000 эк., въ томъ числѣ 8000 эк. на обыкновенной бумагѣ, ц. 75 к. и 4000 эк. на веленовой, ц. 1 р. 50 к. (Повтореніе С.-Петербургскаго изданія 1883 г., съ прибавленіемъ одной піесы; такимъ образомъ это самое полное изданіе малороссійскихъ произведеній Шевченка въ Россіи, дозволенныхъ цензурою).

38. *Наймичка*, поэма Т. Шевченка. К. 1885 г., изд. книгопродавца Наголкина. Ц. 5. 3000 экз.

39. *Гайдамаки*, поэма Т. Шевченка. Спб. 1886 г. Съ рисунками художника *Сластѣна*. Къ малорусскому тексту присоединенъ переводъ поэмы на великорусскій языкъ *Н. Гербеля*. Роскошное изданіе съ 47 художественно выполненными рисунками. 3000 экз., ц. 5 р. 50 к. Съ предисловіемъ *Эварницкаго* и съ примѣчаніями.

II. Малорусскія произведенія Т. Шевченка, помѣщенныя въ сборникахъ и журналахъ.

1. *Ластивка*. Малорос. альманахъ, изд. Е. Гребинкою, Спб. 1841 г. (4 пьесы: I гл. поэмы *Гайдамакъ*, *Причинна*, *На вичну память И. Котляревскому*).

2. *Молодикъ*. Украинскій альманахъ на 1843 г. Изд. И. Бецаго. Харьков. 1844 г. (3 пьесы: *Н. Маркевичу*, *Тяжко важко* и *На що мини чорни брови*).

3. *Записки о Южной Руси*. П. Кулиша. Спб. 1857 г., т. 2 (Поэма: *Наймичка*, безъ подписи автора, такъ какъ въ то время Шевченку еще не было разрѣшено писать).

4. *Народное чтеніе* 1859 г. № 5. (одно стихотвореніе).

5. *Хата*, Збирникъ. Выдавъ П. Кулишъ. Спб. 1860 г. Кобзарскій гостинецъ (10 піесъ).

6. *Основа*. 1861 года; кн. I. Чернець, кн. 3—Москалева Криниця, кн. 4—Невольникъ, кн. 9—Черниця Марьяна. 1862 г., кн. 4—Неофиты, кн. 7—Княгиня и Петрусь, кн. 10—Назаръ Стодоля. Въ остальныхъ книгахъ Основы печатались думы и мелкія лирическія піесы Шевченка.

7. *Всемирная Иллюстрація* 1861 г. № 171 (одно стихотвореніе).

8. *Правда*. Литературне наукове письмо. 1867 р. № 15, 17, 18, 20 и 26; 1873 р., стр. 509 и 512 (Частина поэмы „Иванъ Гусь“) и 1876 р., № 4, стр. 125—127. Зъ неподрукованныхъ ще поэзій Т. Шевченка (3 піесы, изъ которыхъ собственно одна „Якъ-бы вы знали паничи“ принадлежитъ Шевченку).

9. *Христоматія Галахова*, т. 3.

10. *Русская Старина* 1880 г., кн. 3, въ ст. Костомарова (одно стихотвореніе).

11. *Луна*, украинскій альманахъ. К. 1881 р. (Хустина).

12. *Календаръ товариства «Просвита»* на 1881 рікъ (Тополя).

III. Напечатанныя произведенія Т. Шевченка на великорусскомъ языкъ.

1. *Никита Гайдай*, отрывокъ изъ драмы. Маякъ 1842—5.

2) *Безталанный*. Поэма. Маякъ. 1844—14 и особо подъ заглавіемъ „Тризна“ Спб. 1844 г.

3. *Автобіографія*. Письмо къ редактору Народнаго Чтенія. Народ. Чтеніе, 1860 г., № 5. Перепечатано въ собраніи его сочиненій, отд. I, № 18, 27, 34 и 37 и въ христоматіи Галахова.

4. *Дневникъ*. Съ 12 іюня 1857 г. по 13 іюня 1858 г. Основа 1861 г., кн. 5—12 и 1862 г., кн. 1—8.

5. *Несчастный*. Повѣсть. Историч. Вѣстникъ 1881 г.

6. *Изъ неизданной повѣсти Т. Шевченка*, съ предисловіемъ В. Г-ка. Трудъ 1881 г., № 122 и приложение № 16, 18 и 22.

8. *Музыкантъ*, повѣсть. Трудъ 1882 г. № 19, 20, 23, 27, 29, 32 и 38 и приложеніе № 19 и 20. Отдѣльно К. 1882 г., ц. 30 к.

9. *Княгиня*, повѣсть. Кіев. Старина 1884—3.

IV. Переписка Т. Г. Шевченка.

1. *С.-Петербургскія Вѣдомости* 1860 г., № 66.

2. *Основа* 1861 г. кн. 7 (листь Основьяненка до Шевченка 1870 г.), кн. 10 (листы Шевченка до Я. Кухаренка, 5 писемъ 1854 и 1857 г. и до М. С. Щепкина, 4 письма 1857 и 1858 г.)

3. *Московскія Вѣдомости* 1862 г., № 45 (2 письма Шевченка къ Николаю Осиповичу О.—1857 г.).

4. *Основа* 1862 г. кн. 3 (Листы до М. М. Лазаревского, 17 писемъ 1856—1859 г.), кн. 4 (листы до А. Козачковского и Николаю Осиповичу О., шесть писемъ 1852, 1854 и 1857 г., изъ нихъ два перепечатаны изъ Москв. Вѣдомостей за тотъ же годъ, № 45 к.), кн. 5 (Листы до Гр. Тарновского, Сираковского, Невиdomого, А. Маркевича и Кулиша, 11 писемъ 1842, 1857 и 1858 г.), кн. 7 (листы до С. Артемовского, 4 письма 1853 г.)

5. *Кіевлянинъ*, 1870 г. № 40—42 (10 писемъ М. С. Щепкина къ Шевченку).

6. *Русская Старина* 1875 г., кн. 5 (1 письмо Шевченка къ Костомарову 1847 г.); 1871 г. кн. 1 (письмо Квитки къ Шевченку) и 1883 г. кн. 9 (6 писемъ Шевченка къ О. Бодянскому, 1850 и 1852 г.).

7. *Правда* 1875 г. № 14, стр. 572 (Два листа Шевченка, 1 къ Костомарову перепечатанъ изъ Рус. Старины за тотъ же годъ кн. 5., а второй—до Марка Вовчка 1860 г.), № 23 и 24.

8. *Древняя и Новая Россія*, 1879 г., кн. 5 (Письма Квитки къ Шевченку).

9. *Свѣтъ*, 1882 г. № 16 и 17.

10. *Зоря* 1883 г., № 6 и 8. (Перепечатано изъ журнала „Кіевская Старина“ за тожъ же годъ).

11. *Кіевская Старина* 1883 г., кн. 1—4 (16 писемъ Шевченка къ Бр. Залескому и др. 1842, 1856, 1859 и 1860 г.) и 1885 г. кн. 2 (4 письма Шевченка, къ Максимовичу).

12. *Зоря* 1885 г., № 37—Замѣтка Чалаго по поводу одного письма къ Щепкину,

V. Переводы произведений Т. Шевченка.

На великорусскій языкъ.

1. *Кобзарь Т. Шевченка въ переводѣ русскихъ поэтовъ: Н. Гербеля, А. Майкова, Михайлова, Плещеева, Мей и другихъ*, подъ ред. Н. Гербеля (Катерина, Тополь, Батрачка, Гайдамаки, Гамалія, Тарасова ночь, Перебендя и мелкія лирич. піесы), Спб. 1860 г., ц. 1 р. 25 к., 2 изд. Спб. 1869 г. и 3 изд. Спб. 1871 г., цѣна 1 руб. 25 к.

2. *В. Курочкина*. „Огни горять“, подъ загл. „Баль“. Народное чтеніе 1860 года, № 6.

3. *Гайдамаки*, поэма Т. Шевченка въ переводѣ *Гайдебурова*, Современникъ 1861 г., т. 87, также Н. Гербеля въ цюименованномъ выше изданіи, въ сборникѣ „Братская помощь пострадавшимъ въ Босніи и Герцоговинѣ“. Спб. 1875 г., въ собраніи его стихотвореній и въ иллюстрированномъ изданіи, см. отд. I, № 39 и О. Лепко въ изданіи указанномъ въ I отд., № 17.

4. *Тополь*, поэма Т. Шевченча, пер. П. Вейнберга. Библиот. для Чтенія 1860 г., сентябрь.

5. *Неофити*, поэма Т. Шевченка. Переводъ Н. Мизко, газ. Донъ 1869 г., № 48 и 49.

6. *Переводы Изюева и Икорскаго* изъ Т. Шевченка. Донъ, 1870 г., № 3, 4 и № 17 и 1871 г., 61—63.

1. *Поэзія славянъ*, изд. Н. Гербеля. Спб. 1871 г. Переводы изъ Шевченка—Гербеля, Михайлова, Плещеева и др.

8. *Назаръ Стодоля*, комедія Т. Шевченка, въ переводѣ Чмырева. М. 1873 г. и другой переводъ Панкратова, журн. Огонекъ 1880 г., № 48—51.

9. *Кобзарь Т. Шевченка*, въ переводѣ Чмырева. Изд. Мамонтова. Спб. 1872 года, ц. 1 руб. 50 к. (Поэмы: Княгиня, Невольникъ, Неофиты, Петрусь, Черниця Марьяна, Москалева Криница и др.).

10. *Батрачка*, поэма Шевченка въ переводѣ Мей. Спб. 1881 г. Изд. С.-Петербургскаго комитета граиотности. Съ рисунками, ц. 10 к.

11. *Родные отомоски*, изд. Вольфа. Спб. 1882 г. т. 2 (здѣсь помѣщены въ переводѣ поэма Наймичка съ рисунками Каразина и нѣсколько лирическ. піесъ Шевченка).

12. *Стихотворенія Н. Гербеля*. Спб. 1882 г. Переводъ Гайдамакъ и Катерины.

На польскій языкъ.

13. T. Szewczenko, przez L. Sawinski. Wilno. 1860 r.

14. *Hamalei*. Poemat. Napisał T. Szewczenko. Na polski język przeł. A. Chojęski. Kijow. 1861 r.

15. *A. Gorzałczyńskiego*—Przekłady pisarzyw małosross. t. I. T. Szewczenko Kijow. 1862 r.

16. *Kobzarz* T. Szewczenki. Z małosross. spolezyl W. Syrokomla, Wilno. 1863 r.

17. *Najemnica*, przekład L. Sowińskiego. L. 1871 r. 40 st. i portret autora.

18. *Przekłady z małosruskiego*. Kobzarz Szewczenki. (Topol, Iwan Podkowa. Noc Tarasowa. Gamalei, Katarzyna. Naemnica. Perebendia. Dumki). Poezye Ludwika Kondratowicza (Syrokomli) T. X. Warszawa. 1872 r. st. 210—221).

19. *Gazeta Naddniestrzańska* (Дорогобицкая газета въ Галиціи) 1886 г., съ 2 № пер. изъ Шевченка редактора Солецкаго (Soleckiego).

Чешскіе переводы.

20. Въ журналахъ „Obasech Zivota“ и „Kuřetoch“ за 1866 г.

Сербскіе переводы.

21. Въ журналѣ С. Новаковича „Вила“ за 1868 г.

Болгарскіе переводы.

22) Въ книгѣ К. Жинзирова (Райко)—„Новобългарска сбирка“. Москва. 1863 г. и въ журналѣ „Свобода“, изд. подъ ред. Каравелова въ 1870 г.

Нѣмецкіе переводы.

23. *Neue Gedichte von Puschkin und Schafftschenko*, изд. *Gerhard'a*. Лейпцигъ 1859 г.
 24. *Obrist*.—Т. *Schewczenko*, ein kleinrussischer Dichter. Czernovitz. 1870 г.

VI. Рисунки къ произведеніямъ Т. Шевченка.

1. *Катерина*, рис. *П. Мартиновича*. Пчела 1877 г., № 4 и *Сластѣна*, Нива 1884 г., № 1.
2. *Наймичка*, рис. *И. Мартиновича*. Живопис. Обозрѣніе 1880 г., № 35 и *Каразина* въ изданіи, указанномъ въ отд. № 11.
3. *Гайдамаки*, 2 рис. *М. Зиновьева*. Нива 1881 г., № 40 и 1882 г., № 42 (Угаю и Гонта въ Умани) и *Сластѣна* 47 рис. въ изданіи, указан. въ I отд. № 39.
4. *Назаръ Стодоля*. Огонекъ 1880 г., № 48—51.
5. *Утоплена*, рис. *М. Зиновьева*. Нива 1881 г., № 36.
6. *Причинка*, рис. *М. Зиновьева*. Нива 1882 г., № 3.

VII. Музыка къ произведеніямъ Шевченка и на память о немъ.

1. *Рубецъ А.*—Думы мои, думы мои. Спб. 1860 г.
2. *Сычевъ—а)* Не женися на богатий, *б)* Тяжко важко въ свити жити, *в)* Якъ маю я журитися. Спб. 1861 г.
3. *И. Безулий*. Маршъ на смерть Т. Шевченка. Спб. 1861 г.
4. *В. Пашенко*—Польскій на смерть Т. Шевченка. Одесса 1861 г.; 2 изд. Спб. 1870 г.
5. *Лисенко М.*—Музыка до *Кобзаря*. К. 1871 року, ц. 1 р. 20. Серія перша: *а)* Ой одна я, *б)* Туманъ долиною, *в)* На городи коло броду, *г)* Садокъ вишневий, *д)* Ой чого ты почорнило, *е)* На що мини чорни брови, *ж)* Ой люли, люли, *з)* Якъ бы мини, мамо, на мисто, *и)* Надъ дніпровою сагою и *к)* Сонце заходить—трію.
6. *Лисенко М.* Три пісни Шевченка: *а)* Полюбилася я, *б)* Утоптала стежечку и *з)* Закувала зозуличка. Спб. 1876 г.
8. *Вербичскій М.* Заповіть. Якъ умру, то поховайте. Львівъ. 1877 р. Коштомъ редакції „Газета школьна“.
9. *Маркевичъ М. А.*—Сирота, Т. Шевченка (На що мини карі очі). К. 1880 г., изд. Корейво, ц. 45 к.
10. *Батковскій Д.*—Карі очі (На що мини карі очі). К. 1881 г. изд. Б. Корейво, ц. 30 к.
11. *Лисенко М.* Музыка до „Кобзаря“. К. 1882 р. Серія друга: *а)* И багата я, *б)* Минають дни, *в)* Огни горять, *г)* Ой Дніпре мій, Дніпре. Спивъ Прими зъ гайдамакивъ, *д)* Не женися на багатій, *е)* Гетьманы, гетьманы. Свято въ Чигирини зъ поэмы „Гайдамаки“, *ж)* Зацвило въ долини (для тенора и баса), *з)* Чи мы ще зійдемося знову (теноръ и баритонъ), *и)* Мини одваково и *к)* Бьють пороги (кантата).
12. *Лисенко М.* Музыка до „Кобзаря“. К. 1886 р. изд. Б. Корейво; 2 изд. пісень, указанныхъ въ этомъ отдѣлѣ подъ № 5 и 6. Ц. 2 р. Рецензія на это изданіе. Зоря 1886 г., № 9.
13. *Нищинскій П.* Вечерниці, музыка къ піснямъ во 2-мъ дѣйствиі комедіи Т. Шевченка „Назаръ Стодоля“. К. 1886 г., изд. Б. Корейво.

VIII. Передѣлки изъ Кобзаря Шевченка для сцены.

1. Катерина Шевченкова. Оперета въ 3 д. Гр. Карпенкова. Напечатана въ собраніи соч. Г. и С. Карпенковъ. Спб. 1860 г.
2. Катерина, драма въ 3 д. Зъ поемы Т. Шевченка переребивъ для га-лицкого театру Павло Свѣй (псевдонимъ). Львівъ. 1872 г.
3. Невольникъ. Драматични картини въ 4 дѣяхъ, перероблени зъ поэми Т. Шевченка М. Л. Кропивницькимъ. Помѣщены въ двухъ изданіяхъ сборника со-чиненій Кропивницькаго. Кіевъ. 1883 р. и Харьковъ. 1885 р., ц. 1 руб. 50 к. О по-становкѣ Невольника на сцену см. „Трудъ“ 1882 г. № 15, „Заря“ 1882 г. № 27, „Одесскій Вѣстникъ“ 1884 г. № 3, „Воронежскій Телеграфъ“ 1884 г. № 80 и др.

IX. Сводъ статей о Т. Г. Шевченкѣ и его произведеніяхъ.

1840 г.

- | | |
|--|--|
| 1. Корсаковъ П. Маякъ, ч. 6. | } По поводу 1-го изданія „Кобзаря“. Спб. 1840 г. |
| 2. Сынъ Отечества, т. 2, кн. 4. | |
| 3. Отечественныя Записки, № 5., т. 10. | |
| 4. Библіотека для чтенія, т. 39. | |

1842 г.

- | | |
|--|--|
| 5. Бѣлинскій В. Отечествен. Зап., кн. 3. | } По поводу поэмы „Гайда-маки“. Спб. 1841 г. |
| 6. Тихорскій. Маякъ, кн. 8. | |

1844 г.

- | | |
|---|--|
| 7. Тиунскій. Москвитянинъ, ч. 3, № 6. | } По поводу 1 изд. пьесы „Гамалія“. Спб. 1844 г. |
| 8. Литературная газета, № 19. | |
| 9. Галка Іеремія (Н. Костомаровъ). Обзоръ сочиненій на малорус. языкѣ. Сборникъ „Молодикъ“ на 1843 г. Харьковъ. 1844 г. | |

1857 г.

10. Кулишъ П. Взглядъ на малороссійскую словесность. Русскій Вѣстникъ кн. 12, декабрь.

1860 г.

- | | |
|---|--|
| 11. Мордовцевъ Д. Русское слово, кн. 6. Кобзарь Т. Шевченка. Спб. 1860 г. | } Кобзарь Т. Шевченка. |
| 12. М. П. Русское Слово, кн. 4. Кобзарь Т. Шевченка. Спб. 1860 г. | |
| 13. Добролюбовъ Н. Современникъ, № 3. | |
| 14. Свѣточъ, № 3 и 8. | |
| 15. Отечеств. Зап., т. 129, кн. 2. | |
| 16. Иллюстрація, № 107. Біографія. | } Переписка о семействѣ Шев-ченка и объ освобожденіи его отъ крѣпостной зависимости. |
| 17. Кіевскій Телеграфъ, № 45 и 74. | |
| 18. Русскій Инвалидъ, № 142 и 253. | |
| 19. Библіотека для чтенія, кн. 8. | |

1861 г.

20. Жемчужниковъ Л. Воспоминаніе о Шевченкѣ; его жизнь. смерть и по-гребеніе. Основа, кн. 3. (здѣсь помѣщены также надгробныя рѣчи и стихотворенія

на смерть Шевченка—*Н. Костомарова, П. Кулиша, В. Бьлозерскаго, Хартахая, Курочкина, Хорошевскаго* и др.).

21. *Чужбинскій А.* Воспоминаніе о Шевченкѣ. Спб. 39 стр., ц. 60 к. (Первоначально помѣщено въ Русскомъ Словѣ, кн. 5).

22. *Бьлозерскій В.* Значеніе Шевченка для Украйны. Проводы тѣла его изъ Петербурга. Основа, кн. 6 (здѣсь помѣщены также стихотворенія на смерть Шевченка—*А. Конисскаго, В. Кулика, М. Максимовича, А. Навроцкаго* и *А. Василенка* и рѣчи, говоренныя при отправленіи праха Шевченка въ Украйну—*М. Н. Комарова, П. Кулиша* и др.).

23. *Костомаровъ Н.* Воспоминаніе о двухъ малыхъ. Основа, кн. 6.

24. *Григорьевъ А.* Кобзарь Т. Шевченка. Спб. 1860 г. Время, кн. 4.

25. *Петраченко.* Исторія русской литературы. Варшава, Ц. 1 р. 50 к.

26. *Хуторянинъ.* Чого стоить Шевченко, яко поэтъ народній? Основа, кн. 3, Статья эта издана отдѣльно, подъ заглавіемъ: „Листи зъ хутора“. Спб. 1861 р., листъ 3-й.

27. *Аскоченскій В.* И мои воспоминанія о Шевченкѣ. Домашняя Бесѣда, вып. 33.

28. *Н—евъ.* Нѣчто въ родѣ коментарій къ воспоминаніямъ Аскоченскаго о Шевченкѣ. Русскій Инвалидъ, № 268.

29. *Одесскій Вѣстникъ,* № 132. Воспоминаніе о Шевченкѣ.

30. *Панаевъ И.* Литературныя воспоминанія. Современникъ, кн. 1, 2, 9—11.

31. *Лазаревскій А.* Послѣдній день жизни Т. Шевченка. Сѣверная Пчела. № 48 и Чернигов. Губ. Вѣд., № 17.

32. *Библіотека для чтенія,* т. I, кн. II. Смерть Т. Шевченка.

33. *Вѣкъ,* № 10. О похоронахъ Т. Шевченка.

34. *Якушкинъ П.* Останки Шевченка въ Орлѣ. Сѣвер. Пчела, № 119.

35. *Чернышевъ Н.* Тѣло Шевченка въ Кіевѣ. Русскій Инвалидъ, № 107.

36. *Книжный Вѣстникъ,* № 14 и 15. Похороны Шевченка въ Каневѣ.

37. *Русскій Вѣстникъ.* Смерть Шевченка и газеты. С.-Петербургскія Вѣдомости, № 119.

38. *Л...евъ Н.* Встрѣча и послѣдняя разлука съ Шевченко. Русская Рѣчь, № 19 и 20.

39. *Чалый М.* Рѣчь надъ гробомъ Т. Шевченка въ Кіевѣ, Кіевскій Телеграфъ, № 34 и Русскій Инвалидъ, № 114.

40. *Богомоловъ И.* На смерть Т. Шевченка (стихотв.). Сѣверная Пчела, № 54.

41. *Чужбинскій А.* Землякамъ. Надъ гробомъ Шевченка (стихотв.). Русское Слово, № 2.

42. *Л. П.* На виковичню пам'ять Т. Шевченка (стихотв.). Кіевскій Телеграфъ, № 21.

43. *Ремезовъ И.* Т. Шевченко. Біографія. Художественный листокъ, № 9.

44. *А—тыновъ.* Два слова о Т. Шевченко. Сѣв. Пчела, № 137.

45. *Дьяченко Н.* Т. Шевченко. Кіевскій Телеграфъ, № 33.

46. *Свѣточъ,* № 3 и 8. } Некрологи.

47. *Радуга,* № 4. }

48. *Вѣкъ,* № 9. }

49. *Прибавленіе къ Харьков. Губ. Вѣд.,* № 1. } Некрологи.

50. *Полтавскія Губ. Вѣд.,* № 12. }

51. *Рымовъ*. Два слова о литературныхъ вечерахъ въ Харьковѣ и одно о Т. Шевченко. Прибав. къ Харьк. Губ. Вѣд., № 39.

52. *Рымовъ*, *Митченко*, *Коблець* и *Эм-о-ве*. Полемика по поводу „Слова Рымова о Шевченкѣ“. Прибав. къ Харьк. Губ. Вѣд., № 38, 53, 64, 65, 80, 88 и 92—94.

53. *Концертъ въ память Шевченка въ Кіевѣ*. Сѣверная Пчела, № 107.

54. *Побратимъ А.* Концертъ 27 апрѣля въ С.-Петербургѣ въ пользу родственниковъ Шевченка. Основа, кн. 6.

55. *Кулишъ П.* Концертъ въ память Т. Шевченка. Сѣверная Пчела, № 95.

56. *Львенок-Моренко*. О концертѣ 27 апрѣля. Современная лѣтопись, № 18.

57. *Бьлозерскій К.* По поводу концерта въ память Шевченка. Сѣверная Пчела, № 171.

58. *Мокрицкій*. Отвѣтъ на ст. Кулиша о концертѣ 27 апрѣля. Сѣверная Пчела, № 116.

59. *Sowinski L.* Taras Szewczenko. Wilno.

1862 г.

60. *Лазаревскій А.* Матеріалы для біографіи Т. Шевченка. 1. Дѣтство Т. Шевченка. Основа, кн. 3.

61. *Чалый Савва*. Новые матеріалы для біографіи Шевченка. Основа, кн. 5 и 6

62. *Основа—4*. Роковини по Шевченкови 26 лютого 1862 року въ Петербурсі и Обѣдъ 5 марта 1862 г. въ годовщину смерти Шевченка въ Петербургѣ.

63. *О прозаическихъ сочиненіяхъ Шевченка на великорус. яз.* Извѣщенію. Основа, кн. 3.

64. *Sowinski*. Biblioteka Warszawska, № 1 и 2.

1863 г.

65. *М—съ П.* Эпизоды изъ жизни Т. Шевченка. Вѣстн. юго-зап. и зап. Россіи, № 4 и 10.

95. *Лазаревскій А.* По поводу статьи О Шевченкѣ въ Вѣст. юго-зап. и зап. Россіи. С.-Петербургскія Вѣдомости, № 207.

67. *Воскресный Досугъ*, № 12. Біографія.

68. *Нестроевъ И.* Чтеніе для солдатъ, № 1 и Ставропольскія Губер. Вѣд. № 19. Біографія.

1864 г.

69. *Геннадіи Г.* Біографія Шевченка. Русскій Архивъ, стр. 1092 и д.

1865 г.

70. *Battaglia*. Taras Szewczenko, życie i piśma jego. Lw.

1866 г.

71. *Пяти роковини по Шевченкови у Видни*. В. 327. 16 д.

72. *Лобко П.* Шевченко, какъ другъ поляковъ. С.-Петербургскія Вѣдомости № 127 и 128.

1867 г.

73. *Александровъ Н.* Недомолвки о народномъ поэтѣ. Женскій Вѣстникъ, кн. 7 и 8.

74. *Прыжовъ И.* Голосъ, № 207.

75. *Иллюстрированная газета*, № 10.

По поводу новаго изданія „Кобзаря“.

76. *Судебный Вестникъ*, № 269. Процессъ Лисенкова съ Кожанчиковымъ о правѣ на изданіе „Кобзаря“.

77. *Taras Sewcenko. Przyjaciel domowy*, № 7. Lemberg.

1868 г.

78. *Згорський Е.* Неофити, поэма Т. Шевченка. Критично пояснивъ и очинивъ Е. Згорський. Правда, рочникъ 11, числа 19—23.

79. *Русскій*, журналъ издаваемый Погодинымъ, № 127 и 135. Гоголь и Шевченко.

80. *Петербургскій Листокъ*. № 136 (въ ст. о литературной собственности).

81. *Curious ideas of the poet Taras Schevtchenko*. The aloska Herold March.

1869 г.

82. *Портретная галлеря русскихъ дѣятелей—А. Мюнцера*. Спб., т. 2. Біографія Шевченка съ портретомъ.

83. *Отечествен. Записки*, № 3, т. 183.

84. *Голосъ*, № 42.

85. *Сынъ Отечества*, № 67.

86. *Иллюстрированная газета*, № 13 и 23 (въ ст. Петербургскія Письма).

87. *Судебный Вестникъ*, № 50 и 51 (процессъ Лисенкова съ Кожанчиковымъ за право изданія „Кобзаря“).

1870 г.

88. *Кіевлянинъ*, № 40, 41 и 43. Изъ записокъ украинца. Матеріалы для біографіи Щепкина. Переписка его съ Шевченкомъ.

89. *Obrist. T. G. Schewczenko, ein kleinrussischer Dichter. Czernovitz* (біографія съ разборомъ и образцами произведеній Шевченка въ нѣмецкомъ переводѣ).

1871 г.

90. *О. Партицькій*. Дитинный вѣкъ Т. Шевченка. Руска читанка. Львівъ, ч. II, стр. 151.

91. *Добролюбовъ Н.* „Кобзарь“ Т. Шевченка. Спб. 1860 г. Сочиненія, т. 3. Первоначально въ *Современникѣ* 1860 г., № 3.

92. *Гербель Н.* Поэзія славянъ. Спб. Въ статьѣ Н. Костомарова „Малорусскіе поэты“.

93. *Донъ*, № 61—63.

1872 г.

94. *Партицькій О.* Провидни идеи въ письмахъ Т. Шевченка. Львівъ. В. 1., 56 ст., 8 д. Шевченко, яко поэтъ народній. Життя Шевченка. Вікъ дитинній. Вікъ молодецькій. Шевченко на воли и въ неволи. Послѣдні роки Шевченка и Украина. Шевченко противъ перевертнивъ. Шевченко о просвіти.

95. *Ононовскій О.* Поглядъ на де-котори поэзіи Т. Шевченка. Правда, № 9 ст. 431 (до Основьяненка).

96. *Ононовскій О.* Життя Т. Шевченка. Львівъ. Коштомъ товариства Просвіта. 10,000 экз., ц. 25 к.

97. *Мезовъ*. Библиографическій указатель исторіи словесности. Спб. О Шевченкѣ, стр. 474—476.

✓ 98. *Vaclav Dunder*. T. G. Sewczenko. Osveta, № 9 и 11 (чешскій журн.).

99. *Ukraino*. Il movimento litterario ruteno in Russie e Gallizia. Revista Europea, t. 1 и 2.

1873 г.

✓ 100. *Огоновскій О.* Критично-эстетичній поглядъ на де-котори поэзіи Т. Шевченка. Правда, № 1, стр. 20. До мертвихъ и живихъ землякивъ. № 4, 5 и 6, стр. 166, 197 и 227, Неофиты, и № 13, стр. 456, Тополя.

101. *Огоновскій О.* Поглядъ на важніиши думки Т. Шевченка. Слово въ XII роковини Шевченка. Правда, № 3, стр. 114.

✓ 102. *Нове руско-народне товариство*. Сто душъ товариства имени Шевченка у Львови. Правда, № 21.

✓ 103. *Навроцькій В.* Извлечение изъ статьи, означенной выше подъ № 98 О Шевченкѣ. Правда, № 14, стр. 492 и д.

✓ 104. *Украинець*. Литература російська, великоруська, українська и галицька. Л. 1873 г. Ч. I, ст. 62 и ч. 2, ст. 76. О Шевченкѣ, Ч. II, ст. 8 и далѣе во многихъ мѣстахъ.

1874 г.

105. *Миллеръ О. Т.* Шевченко. Прибавленіе къ лекціямъ о новой русской литературѣ. Недѣля, № 37.

106. *Масловъ В. Т.* Шевченко. Біографическій очеркъ. Съ портретомъ Шевченка и рисункомъ отцовской хаты. Изданіе журн. Грамотей. Москва. 55 стр. ц. 30 коп.

107. *В. Острогорскій*. Русскіе писатели, какъ воспитательно-образовательный матеріалъ для занятій съ дѣтьми. О Шевченкѣ. Педагогическій Листокъ. Приложение къ журналу Дѣтское Чтеніе, № 4.

108. *Вербичскій*. Могила Т. Шевченка. Съ рисункомъ. Нива, № 12.

109. *Перши збори товариства имени Шевченка у Львови*. Правда, № 8.

110. *Kirkor A.* O literaturze pobratymczych narodów słowianskich. Krakow. Literatura rusinska, 1—72 стр.

111. *Revue des deux Mondes*.

1875 г.

112. *Кропивина*. Воспоминаніе о Шевченкѣ. Пчела, № 72.

113. *Ганенко Е.* Новые матеріалы для біографіи Т. Шевченка. Древняя и Новая Россія, № 6.

114. *Козачковский А.* Воспоминанія о Т. Шевченкѣ. Кіевскій Телеграфъ, № 25.

115. *Ив—ко*. Шевченко, Костомаровъ и Максимовичъ предъ историческимъ судомъ. П. Кулиша. Кіевлянинъ, № 20 или 29.

116. *Кіевскій Телеграфъ*, № 65. Славянское и русское значеніе Шевченка.

117. *Кіевскій Телеграфъ*, № 32. Кіевлянинъ за Шевченка и № 46—Поминки Шевченка во Львовѣ и въ Вѣнѣ.

118. *Чотырнадцати роковини смерти Шевченка*. Шевченкови вечерини у Видни. Правда, № 5 и 6.

119. *Слово на роковини Шевченка у Петербурси*. Правда. № 7, стр. 280.

1876 г.

120. *Шевченко В.* Споминки про Т. Г. Шевченка. Правда, № 1, стр. 23 и № 2, стр. 64.

121. *Барвинскій В.* Бесіда на вечери у XV роковини смерті Шевченка. Додаток до № 6 Правды.

122. *Правда*, № 3, стр. 102. Килька сливъ про Т. Шевченка. Переводъ воспоминаній Кропивинной, указанныхъ выше, подъ № 112.

123. *Турленевъ И. С.* } Воспоминанія о Шевченкѣ, напечатаны при

124. *Полонскій Я.* } пражскомъ изданіи „Кобзаря“, т. I.

125. *Костомаровъ Н. И.* } Воспоминанія о Шевченкѣ, напечатаны

126. *Микшиинъ М.* } при пражскомъ изданіи „Кобзаря“, т. II.

127. *Праховъ.* О рисункахъ Т. Шевченка, съ 3 рисунками его. Пчела, № 16.

128. *Фроловъ.* Воспоминаніе о солдатской службѣ Т. Шевченка. Кіевскій Телеграфъ, № 53.

129. *Мордовцевъ Д.* Воспоминанія В. Шевченка о Т. Шевченкѣ. Переводъ, съ предисловіемъ Мордовцева, статьи, указанной подъ № 120. Древняя и Новая Россія, т. 2, кн. 5.

130. *Микшиинъ М.* Воспоминаніе о Шевченкѣ, съ портретомъ его. Пчела, № 16.

131. *С. Л. Женскій* идеаль въ стихотвореніяхъ Т. Шевченка. Одесскій Вѣстникъ, № 187. Фельетонъ.

132. *М. С. Гайдамаки.* Катерина. Наймишка. По поводу новаго изданія этихъ поэмъ. Одесскій Вѣстникъ, № 231.

133. *Кіевскій Телеграфъ*, № 44. „Кобзарь Т. Шевченка“. По поводу пражскаго изданія „Кобзаря“.

134. Нива, № 3. Біографія съ портретомъ.

135. *Emile Durond'a.* Le poete national de la Petite Russie Chevtchenko. Rewue des deux Mondes. Juin.

1877 г.

136. *Чалый. С. И. М. Сошенко.* Біографическій очеркъ. Кіевъ. Ц. 50 к. (Воспоминаніе о Шевченкѣ и его отношеніяхъ къ Сошенку).

137. *Воспоминанія Т. Пассекъ.* Русская Старина, т. XX, о Шевченкѣ, стр. 286—292. Отдѣльно, подъ заглавіемъ: „Изъ дальнихъ лѣтъ“. Сиб. О Шевченкѣ, т. 2, стр. 394—405.

138. *Т. Шевченко.* Народный поэтъ Украйны. Біографич. очеркъ. Сиб. Изданіе журнала „Мірской Вѣстникъ“. 41 стр., ц. 15 к., съ портретомъ.

1878 г.

139. *Барвинскій В.* Поэзія Т. Шевченка и наше народне життя. Бесіда на XVII роковини смерті Т. Шевченка. Правда, т. I.

140. *Кропивина.* Жуткій вечеръ въ жизни Т. Шевченка. Пчела, № 5.

141. *Пономаревъ С.* Воспоминаніе о Шевченкѣ. Русская Старина 1878 г., т. XXI.

142. *Невѣста Т. Шевченка*, съ портретомъ ея. Пчела, № 2.

143. *Напоминаніе о Шевченкѣ.* Одесскій Вѣстникъ, № 57 и Правда (Одес. газета), № 77.

144. А—ръ. О школѣ имени Шевченка. Одесскій Вѣстникъ, № 81.
145. Одесскій Вѣстникъ, № 72, 97, 99, 108, 114, 119, 139, 145, 153, 177, 205, 257, 261 и 286. Письма разныхъ лицъ при посылкѣ въ редакцію денегъ на школу имени Шевченка.
146. А—ръ. По поводу пожертвованій на школу имени Шевченка. Одесскій Вѣстникъ, № 211.
147. Софья—нова. Нѣмецъ Frantzos о Шевченкѣ. Одесскій Вѣстникъ, № 224. Фельетонъ.
148. Одесскій Вѣстникъ, № 204.—Французъ Emile Durond о Шевченкѣ.
149. Frantzos — Vom Don zur Donau—Cultur Bilder aus Halb—Asien „Kleirrussen und ihre Dichter“.
150. Wald Kaweron. Magazin fur die Liter. d. Auslandes, № 12.

1879 г.

151. Пискуновъ Ф. Т. Г. Шевченко, его жизнь и произведенія. Собрание матеріаловъ для его біографіи. Кіевъ, изд. Іогансона, ц. 75 к.
152. Т—ый А. Шевченко въ отъѣздахъ о немъ иностранной печати. Одесса, 56 стр., ц. 50 к. Предисловіе. Галичанинъ В. Барвинскій, чехъ Вацлавъ Дундеръ, французъ Емилъ Дурондъ и нѣмецъ Францозъ о Шевченкѣ.
153. Поминки Т. Шевченка въ Одессѣ 25 февраля 1879 г. Одесса. Ц. 30 к.
154. Пыпинъ А. Обзоръ славянскихъ литературъ. Спб. О Шевченкѣ. Т. I, стр. 367 и далѣе.
155. Острогорскій В. Русскіе писатели, какъ воспитательно-образовательный матеріалъ для занятій съ дѣтьми. Спб. О Шевченкѣ, вып. 2, стр. 61—73 (первоначально въ журналѣ; см. выше № 106).
156. Олоновскій. Поглядъ на де-котори поэзіи Шевченка. Правда, № 3—5. Гайдамаки.
- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------------|
| 157. Одесскій Вѣстникъ, № 43. | } Памяти Шевченка въ день „роковинъ“. |
| 158. Правда (Одес. газета), № 49. | |
| 159. Новорос. Телеграфъ, № 1194. | |

1880 г.

160. Пашковъ С. Шевченко и Сырокомля. Дѣло, кн. 3.
161. Костомаровъ Н. Поэтъ Т. Шевченко. Очеркъ его жизни. Воспоминанія о немъ. 1846—1861 г. Русская Старина, кн. 3, стр. 587—610.
- 162. С—чь. Тарасъ Шевченко та його думки про громадське життя. Громада, № 4.
163. Вижь XIX въ діяль рускои литературы. Львиль. Коштомъ товариства „Просвита“.
164. Бudevоля. Поминки по Тарасу. Львиль.

1881 г.

165. Кулишъ П. Поэтъ Шевченко въ полномъ разцвѣтѣ. Трудъ (кіевск. газ.), № 6.
166. Франко И. Причинки до оциненія поэзіи Т. Шевченка. Темне царство. Свиль, № 8, 10—13.
167. Левицкій И. Шевченкова могила. „Луна“, украинскій альманахъ. Кіевъ. Ц. 50 к.

168. Антоновичъ В. } Поминки Шевченка въ кievскомъ историче-
 169. Котляревскій А. } скомъ Обществѣ Нестора. Два реферата объ
 историческомъ значеніи народныхъ поэтическихъ
 произведеній Шевченка. Трудъ, № 8 и 10.
170. Ефименко А. Изъ дѣтства и жизни Т. Шевченка. Дѣтское чтеніе, № 5.
171. Шмарино. Воспоминанія кievлянъ о Шевченкѣ и его времени. Библиотека западной полосы Россіи. Кіевъ. Т. I.
172. Заря (кiev. газ.), № 45. Поэзія Т. Шевченка. Мысли о немъ, какъ о національномъ поэтѣ.
173. Одесскій Вѣстникъ, № 31. Новые матеріалы для біографіи Т. Шевченка.
174. Трудъ, № 4. Чего желалъ Шевченко?
175. Трудъ, № 5. Кое что о Шевченкѣ (встрѣча и свиданіе его съ М. Щепкинымъ въ Н. Новгородѣ въ присутствіи губернатора Муравьева. Народное преданіе о погребеніи Шевченка).
176. Одесскій Вѣстникъ, № 46. Т. Шевченко. XX годовщина его смерти.
177. Заря, № 46 и 49. } Памяти Т. Шевченка.
178. Трудъ, № 8 и 10. }
179. Огонекъ, № 1—3. } Біографіи Шевченка съ портретомъ.
180. Ирушечка, дѣт. журналъ. }
181. Одесскій Вѣстникъ, № 44. Празднованіе памяти Шевченка во Львовѣ.
182. М—ій. Напоминаніе о школѣ имени Шевченка. Одесскій Вѣстникъ, № 76.
183. Студентъ. О школѣ имени Шевченка. Одесскій Вѣстникъ, № 114.
184. Пчелка (одес. газета), № 9. Достаточно-ли мы знаемъ Шевченка?
185. Пчелка, № 11. Шевченко—батько.

1882 г.

186. Чалый М. К. Жизнь и произведенія Тараса Григорьевича Шевченка. Кіевъ. 1882 г. Ц. 1 р. 75 к., 282 стр., 8 д.
187. Н. П. Кіевская Старина, кн. 9.
188. Вѣстникъ Европы, кн. 10.
189. Дѣло, книга 9.
190. Московскій Телеграфъ, № 56 и 86.
191. Землякъ. Одесскій Вѣстникъ, № 206.
192. Смоктій А. Взглядъ народа на Шевченка. Кіевская Старина, кн. 8 и 9.
193. Бѣлозерскій Н. М. Тарасъ Шевченко. По воспоминаніямъ разныхъ лицъ. 1831—1861 г. Кіевская Старина, кн. 10.
194. Д—въ П. Т. Шевченко. Нѣкоторые дополненія и поправки къ біографіи его (по поводу кн. Чалаго). Кіевская Старина, кн. 9.
195. Воспоминанія Наты о дядѣ Тарасѣ. С.-Петербургскія Вѣдомости, № 75 и Свѣтъ, № 3.
196. Кулябка С.—Т. Г. Шевченко. Заря, № 188, 189, 192 и 209. Фельетонъ.
197. Кулишъ П. Хуторна поэзія. Историчне оповидання, 1847 року.

Львівъ. Ц. 80 к. (о Кирилло-меѳодіевскомъ братствѣ, арестѣ, допросѣ и ссылкѣ шлуа, Шевченка и Костомарова).

198. *Живописное Обозрѣніе*, № 36. Могила Шевченка.

199. *Исключеніе Шевченка изъ службы* по коммисіи для разбора древнихъ актовъ. Кіевская Старина, кн. 3.

200. *Льсковъ Н.* По поводу исключенія Шевченка изъ службы. Историч. Вѣстникъ, № 4.

201. *Сумцовъ Н.* По случаю 21 годовщины со дня смерти Т. Шевченка. Южный Край, № 403.

202. *Одесскій Вѣстникъ*, № 46. Т. Шевченко—другъ сиротъ. По поводу годовщины смерти Шевченка.

203. *Заря*, № 46. На родинѣ Шевченка.

204. *Трудъ*, № 23. Поминки Т. Шевченка.

205. *Южный Край*, № 414. Празднованіе памяти Т. Шевченка въ Вѣнѣ.

206. *Памяти Шевченка*. Два стихотворенія. Заря, № 46 и Вѣкъ, № 2.

207. *Бирюковичъ Т.*—Т. Шевченко. Біографическій очеркъ. Вѣкъ, кн. 11 и 12.

208. *Т—ый А.* Поминки Т. Шевченка 25 февраля 1882 г. въ г. Екатеринодарѣ. Доходъ предназначенъ въ капиталъ на основаніе школы имени Шевченка. Екатеринодаръ. Изд. газ. „Кубань“. 40 стр. Ц. 20 к.

209. *Дѣло* (галиц. газета), № 85. Розрита могила.

210. *Заря*, № 273. Корреспонденція изъ Полтавы относительно поправки могилы Шевченка.

211. *Горленко В.* Литературныя раскопки (свѣдѣнія о великорус. повѣстьяхъ и стихотвореніяхъ Шевченка въ журн. Маякъ. Трудъ, № 39 и 40.

212. *Revista Minima. Una litteratura plebea.*

1883 г.

213. *Русская Мысль*, кн. I. } Рецензія на книгу Чалаго о Шевченкѣ.
214. *Страна*, № 102. }

215. *Кулябка С. Т.* Шевченко по книгѣ Чалаго и по „Кобзарю“. Кіевъ. 1883 г. 80 стр. Ц. 30 к.

216. *В. Г—ко.* Рецензія на книгу Кулябки. Кіевская Старина, кн. 12.

217. *Юнге Е.* Мои воспоминанія о Т. Шевченкѣ, какъ о человѣкѣ. Вѣстникъ Европы, кн. 8.

218. *Смоктьей А.* Воспоминаніе о Шевченкѣ. Кіевская Старина, кн. 9 и 10.

219. *В. Г—ко.* Эпизодъ о памятникѣ Т. Шевченка и о его могилѣ въ полтавскомъ земскомъ собраніи. Кіевская Старина, кн. I.

220. *Г. Б.* Черты поэзіи Т. Шевченка, какъ поэта народнаго. XXII годовщина смерти украинскаго поэта. Одесса. 8 стр. Ц. 15 к. Первоначально въ газетѣ Одесскій Вѣстникъ за тотъ-же годъ, № 46.

221. *О. П.* Изъ давно минувшаго. О семьѣ Шевченка. Заря, № 46. Фельетонъ.

222. *Московский Телеграфъ*, № 67. Корреспонденція изъ Кіева о вечерѣ на роковины Шевченка.

223. *Екатеринославскій Листокъ*, № 29 и 30. Т. Шевченко—другъ семьи. Образы и выраженія „Кобзаря“ изъ сферы семейныхъ отношеній.

224. *Дѣло*, № 23. Вечоръ въ XXII роковины Шевченка, № 24. Зъ вечора въ память Шевченка. Вступне слово профессора А. *Воснянина*; № 25. Привитни телеграммы, насивши пидъ чѣсъ вечера въ память Шевченка у Львови.

225. *Дѣло*, № 73. Про гуманизмъ въ „Кобзарѣ“ Шевченка. Про идеаль женщинъ у Шевченка.

226. *Дѣло*, № 80. Де-що про могилу Т. Шевченка. Допись зъ Украины. Фельетонъ, № 86. Ще про могилу Шевченка. Допись зъ Канева. М. К—ва.

227. *Дѣло*, № 94. Споминки про Шевченка. Переводъ воспоминаній Е. Юнге, указанныхъ выше подъ № 217.

228. *Русская Старина*, кн. 9. Т. Шевченко въ письмахъ его къ Осипу М. Бодянскому (6 писемъ).

229. *Заря*, № 91 въ отдѣлѣ „Искусство и литература“. Замѣтка о новомъ изданіи „Кобзаря“. Спб. 1883 г.

230. *Заря*, № 237. Интересная встрѣча (извѣстіе о сватовствѣ Шевченка въ с. Кереливкѣ на дочери священника).

1884 г.

231. *Петровъ Н.* Очерки исторіи новѣйшей украинской литературы. Кіевъ. 457 стр. Ц. 3 р. Глава V. Украинское славянофильство и главнѣйшіе представители его: Костомаровъ, Кулишъ и Шевченко.

232. *Рецензіи на книгу Петрова*: а) *Н. Новикій*. Кіевлянинъ, № 43, б) *Заря*, № 37, Судьбы украинской литературы и № 48, ст. М—на, в) *Недѣля*, № 10. Новый опытъ обзорѣнія украинской литературы. К., г) *Дѣло*, № 5. Новыя книги, д) *Вѣстникъ Европы*, кн. 3, Библиогр. листокъ и кн. 8, Литературное обзорѣніе и д) *Историческій Вѣстникъ*, кн. 3. Критика и библиографія.

233. *Зеленый П.* Кобзарь о дѣтяхъ и для дѣтей. XXIII годовщина смерти украинскаго поэта Т. Шевченка. Одесса. 5 стран., 4 д., ц. 15 к.

234. *Кіевская Старина*. Эпизодъ изъ авторской и издательской дѣятельности Т. Шевченка. Кн. 12. Извѣстія и Замѣтки.

235. *Дѣло*, № 27 и 28. Святкування памяти Т. Шевченка въ виденскій Сичи; № 32. День святкування памяти незабутнѣго Тараса. Допись зъ Петербурга А. Маркова.

236. *Зоря*, № 6 и 7. Де-що зъ життя Т. Шевченка. Роки 1845—1847 (писля М. Чалого).

237. *Недѣля*, № 15. Шевченковы поминки у русиновъ.

238. *Миронъ ****. Обхидъ XXII роковинъ смерти Шевченка. *Зоря*, № 5.

239. *Заря*, № 127. Изъ воспоминаній о пребываніи Т. Шевченка въ ново-петровскомъ укрѣпленіи.

240. *Заря*, № 131. Анекдотъ о Шевченкѣ. Смѣсь.

241. *Заря*, № 170. Письмо инженера *Якубенка* объ окончаніи устройства могилы Т. Шевченка.

242. *F. Rawita*. Z literatury ukraińskiej, Prawda, № 9.

243. *A. Blochowski*. Taras Szweczenko, jako obywatel i poeta rusko-ukraiński. Studium polityczno-literackie. Echo z Pokucia.

244. *Przegląd Tygodniowy*, № 3. Біографія Шевченка.

1885 г.

245. *Б. Сухановъ-Подколзинъ*. Воспоминанія о Т. Г. Шевченкѣ его случайнаго ученика. *Кіевская Старина*, кн. 2.
246. *Кіевская Старина*, кн. 2. Къ біографіи Т. Шевченка (4 письма къ М. А. и М. В. Максимовичамъ).
247. *Ө. Каминскій*. Еще щепотка на могилу Т. Шевченка. *Кіевская Старина*, кн. 3.
248. *К. Ужачъ-Ожоровичъ*. Могила Т. Шевченка. Изъ записокъ художника, съ рисункомъ могилы. *Историческій Вѣстникъ*, кн. 5.
249. *Кіевская Старина*, кн. 9. Народная пѣсня о Шевченкѣ. Сообщилъ М. Васильевъ.
250. *Кіевская Старина*, кн. 11. Автобіографія Т. Шевченка, писанная имъ для „Народнаго чтенія“, съ примѣчаніями П. Кулиша.
251. *С—ко*. Эпизодъ изъ жизни Т. Шевченка. *Кіевская Старина*, кн. 12. Извѣстія и Замѣтки.
252. *Кулишъ П.* Воспоминаніе о Костомаровѣ. Новь, № 13. Нѣсколько интересныхъ свѣдѣній о Шевченкѣ.
253. *Автобіографія Костомарова*. Русская Мысль, кн. 5 и 6 (знакомство и отношенія его съ Шевченкомъ, исторія 1847 года и пр.).
254. *Бутурлинъ П.* Графъ. Могила Т. Шевченка. Сонетъ. Наблюдатель, кн. 10.
255. *Мордовцевъ Д.* По поводу иллюстрированнаго изданія поэмы „Гайдамаки“. Новости. Перепечатка въ кіевской Зарѣ, № 268.
256. *О. Калитовскій*. За силу народнои свідомости у Шевченка. Отчитъ на вечерницяхъ товариствъ имени Шевченка: Просвита, Бесида и Академическаго братства, въ XXIV роковини смерти Шевченка. Зоря, № 5.
- ✓ 257. *Кокорудза И.* Посланіе Шевченка до мертвихъ и живихъ землякивъ. Естетично-критична студія. Зоря, № 15—19.
- ✓ 258. *Барвинскій А.* На Украини. Могила Т. Шевченка. Дѣло, № 112, 114 и 115.
259. *Athenaeum*. Zarysy ruchu literackiego rusinów, № 6. О Шевченкѣ, гл. VIII стр. 501—511.

1886 г.

260. *Гаршинъ Е. М.* Шевченко въ ссылкѣ (1847—1857 г.). По новымъ документамъ. *Историческій Вѣстникъ*, кн. 1.
261. *Горленко В.* Альбомы и рисунки Шевченка въ собраніи В. В. Тарновскаго. Кіев. Старина, кн. 2, въ „Изв. и Зам.“ Тамъ же, въ отдѣлѣ Библіографіи, рецензія В. Г.—ка на Иллюстрированное изданіе „Гайдамакъ“ Т. Шевченка, художника Сластѣна.

Алфавитный указатель авторовъ статей о Шевченкѣ съ указаніемъ номера статьи.

- 1) Александровъ Н. 73.
- 2) А—ръ. 144 и 146.
- 3) Автоновичъ В. Б. 168.
- 4) А—тыновъ. 44.
- 5) Аскоченскій В. 27.
- 6) Барвинскій В. 121 и 139.

- 7) Барвинскій А. 258.
- 8) Бирюковичъ Т. 207.
- 9) Blochowski А. 243.
- 10) Богомоловъ И. 40.
- 11) Battaglia. 70.
- 12) Будеволя. 164.

- 13) Бутурлинъ Гр. 254.
- 14) Бѣлинскій В. 5.
- 15) Бѣлозерскій В. 22.
- 16) Бѣлозерскій К. 57.
- 17) Бѣлозерскій Н. 193.
- 18) Вохнянинъ А. 224.
- 19) Вербицкій. 108.
- 20) Галка Іеремія. 9.
- 21) Ганенко Е. 113.
- 22) Геннади Г. 69.
- 23) Гербель Н. 92.
- 24) Гаршинъ Е. 260.
- 25) Горленко В. 211, 216, 219 и 261.
- 26) Григорьевъ А. 24.
- 27) Г. Б. 220.
- 28) Добролюбовъ Н. 13 и 91.
- 29) Dunder V. 98.
- 30) Durand E. 135.
- 31) Дьяченко П. 45.
- 32) Ефименко А. 170.
- 33) Жемчужниковъ Л. 20.
- 34) Згарскій Е. 78.
- 35) Зеленый П. 233.
- 36) Землякъ. 191.
- 37) Ив.-ко. 115.
- 38) Калитовскій О. 256.
- 39) Каминскій О. 247.
- 40) Kirkor A. 110.
- 41) Коблецъ. 52.
- 42) Козачковскій А. 114.
- 43) Кокорудза И. 257.
- 44) К—въ М. 226.
- 45) Корсаковъ П. 1.
- 46) Костомаровъ Н. 9, 23, 92, 125, 161 и 253.
- 47) Котляревскій А. 169.
- 48) Кропивина. 112 и 140.
- 49) Кулишъ П. 10, 55, 165, 197 и 252.
- 50) Кулябка С. 196 и 215.
- 51) Лазаревскій А. 31, 60 и 66.
- 52) Л. П. 42 и 194.
- 53) Левицкій И. 167.
- 54) Лобко П. 72.
- 55) Лѣсковъ Н. 38 и 200.
- 56) Львенко-Моренко. 56.
- 57) Масловъ В. 106.
- 58) Марковъ А. 235.
- 59) Межовъ. 97.
- 60) Миллеръ О. 105.
- 61) Митченко. 52.
- 62) Миронъ ***. 238.
- 63) Микѣшинъ М. 126 и 130.
- 64) Мокрицкій. 58.
- 65) Мордовцевъ Д. Л. 11, 129 и 255.
- 66) Мюнцеръ А. 82.
- 67) М—ій. 182.
- 68) М. С. 132.
- 69) М. П. 12 и 65.
- 70) Навроцкій В. 103.
- 71) Ната. 195.
- 72) Н—евъ. 28 и 68.
- 73) Огоновскій О. 95, 99, 100, 101 и 156.
- 74) О. П. 221.
- 75) Obrist. 89.
- 76) Острогорскій В. 107 и 155.
- 77) Панаевъ. 30.
- 78) Партицкій О. 89 и 94.
- 79) Петраченко. 25.
- 80) Петровъ Н. 231.
- 81) Пискуновъ Ф. 151.
- 82) Побратимъ А. 54.
- 83) Полопскій Я. 124.
- 84) Пономаревъ С. 110 и 154.
- 85) Праховъ. 127.
- 86) Прямовъ И. 74.
- 87) Пыпинъ А. 154.
- 88) Rawita F. 242.
- 89) Ремезовъ И. 43.
- 90) Русскій В. 37.
- 91) Рымовъ. 51 и 52.
- 92) Смоктій А. 192 и 218.
- 93) Софя—нова. 147.
- 94) Sowinski L. 59 и 64.
- 95) Студентъ. 183.
- 96) Сумцовъ Н. 201.
- 97) Сухановъ-Подколзинъ Б. 245.
- 98) С—ко. 251.
- 99) С. Л. 131.
- 100) С—чъ. 162.
- 101) Тихорскій. 6.
- 102) Тиунскій. 7.
- 103) Тургеневъ И. С. 123.

- 104) Т—ый А. 152 и 208.
- 105) Украинець. 99 и 104.
- 106) Ухачъ-Охоровичъ К. 248.
- 107) Франко И. 166.
- 108) Frantzoz. 149.
- 109) Фроловъ. 128.
- 110) Хуторянинъ. 26.
- 111) Чалый М. 39, 61, 136 и 186.
- 112) Чернышевъ Н. 35.

- 113) Чужбинскій А. 21 и 41.
- 114) Шашковъ С. 160.
- 115) Шевченко В. 120.
- 116) Шигаринъ. 171.
- 117) Эм-о-ве. 52.
- 118) Юнге Е. 217.
- 119) Якубенко А. 241.
- 120) Якушкинъ. 34.

О П Е Ч А Т К И.

- Стр. 5. Отд. III, № 2, слѣдуетъ „Маякъ“ вм. „Макъ“.
- Стр. 6 № 12 и 8 № 12, слѣд. „Заря“ вм. „Зоря“.
- Стр. 7 № 13 слѣд. Sowinski вм. Sawinski.
- „ „ № 22 слѣд. „Жинзифова“ вм. Жинзирова.
- Стр. 8 № 23 слѣд. 1859 г. вм. 1859 г.
- Стр. 12 № 78 слѣд. „Згарскій“, а не Згорскій и № 81 слѣд. Curivos вм. Curious и alaska Herald вм. aloska Herold.
- Стр. 13 № 102 слѣд. „Статутъ“ вмѣсто „сто душъ“.

1950r

101) ...
102) ...
103) ...
104) ...
105) ...
106) ...
107) ...
108) ...
109) ...
110) ...

101) ...
102) ...
103) ...
104) ...
105) ...
106) ...
107) ...
108) ...
109) ...
110) ...



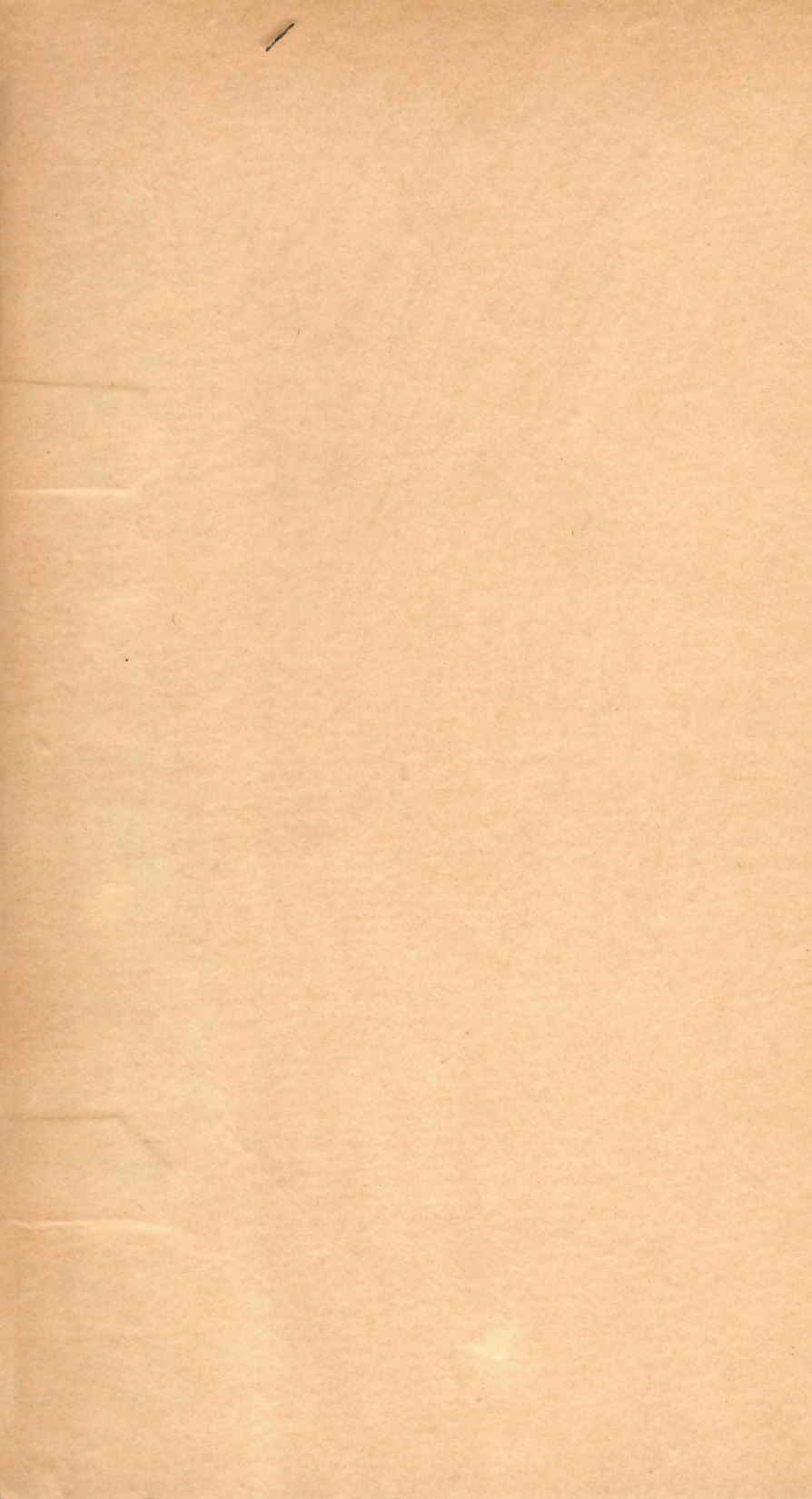
ВІСНИК

101) ...
102) ...
103) ...
104) ...
105) ...
106) ...
107) ...
108) ...
109) ...
110) ...

5 256076

20-

52



B256.076

Br $\frac{9-196}{\text{ш}-379}$ P

~~BГ $\frac{012}{\text{ш}-379}$ K~~
P